

CURRICULUM VITAE

Yasuhiko SUGIMURA

Adresse universitaire : Institut des Lettres, Université de Kyoto

Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto, 606-8501, Japon

E-mail : ysugimura@bun.kyoto-u.ac.jp.

Date de naissance : 19/12/1965 à Osaka (Japon)

Nationalité : Japon

Études :

- 1984-1988 : Etudes de Philosophie à la Faculté des Lettres à l'Université de Kyoto, cycles de DEUG et de licence, département de philosophie de la religion
- 1988-1990 : Etudes de Philosophie à l'Institut des Lettres à l'Université de Kyoto, cycle de maîtrise, département de philosophie de la religion
- 1990-1994 : Etudes de Philosophie à l'Institut des Lettres à l'Université de Kyoto, cycle de doctorat, département de philosophie de la religion
- 1992-1993 : Etudes à l'Université de Paris I, département de la philosophie, 3^e cycle (DEA), (sous la direction de Robert Misrahi)
- 1993-1994 : Etudes à l'Institut Catholique de Paris, Faculté de Philosophie, 3^e cycle (doctorat), (sous la direction de Jean Greisch)

Diplômes Universitaires :

- 1988 : Licence ès Lettres (Philosophie) à l'Université de Kyoto
- 1990 : Maîtrise ès Lettres (Philosophie) à l'Université de Kyoto
- 1993 : DEA en philosophie à l'Université de Paris I
(sujet de mémoire : La portée de « l'herméneutique du soi » chez Paul Ricoeur. Le désir, le langage et l'autre ». Mention : très bien)
- 1996 : Doctorat ès Lettres (Philosophie) à l'Université de Kyoto
(sujet de thèse: *La pensée de Paul Ricoeur. En quête de sens*, publication de la version remaniée en 1998 à Tokyo, Editions *Sobunsha*. Prix de la Société Japonaise des études religieuses de la même année)

Carrière professionnelle:

- 1995-1998 : Chercheur spécial attaché à la Société Japonaise pour la
Promotion des Sciences
- 1998-2017 : Professeur associé titulaire à l'Université de Kyoto,
Institut des Lettres, département de philosophie de la religion
- 2017- Professeur titulaire à l'Université de Kyoto,
Institut des Lettres, département de philosophie de la religion
- Mai 2010 : Professeur invité à l'École Normale Supérieure, département de
philosophie
- Mars 2017 Professeur invité à l'Université de Bourgogne, UFR de
philosophie

Prix, Doctorat honoris causa :

- 1998 : Décernement du Prix de la Société Japonaise des Etudes Religieuses
- 2010 : Décernement du *Doctor Honoris Causa* par la Faculté Libre de
Théologie Protestante de Paris

Activités scientifiques :

- Membre du Comité Scientifique de la *Société Japonaise de Philosophie de la Religion*
- Membre du Comité Scientifique de la *Société Franco-Japonaise de Philosophie*
- Membre du Comité Scientifique de la *Société Japonaise des Etudes Religieuses*
- Membre du Comité de Rédaction de *La pensée existentielle*, Revue de
l'Association pour la pensée existentielle (Japon)
- Membre du Comité Scientifique du *Fonds Jean Nabert* à l'Institut Catholique de
Paris
- Membre-Correspondant étranger du Fonds Paul Ricoeur à la Faculté Libre de
Théologie Protestante de Paris
- Membre du Comité de Rédaction des *Ricoeur Studies / Etudes ricoeuriennes*,
revue co-dirigée par American Society of Ricoeur Studies et le Fond Paul Ricoeur
- Membre du Comité de Rédaction de *Culture and Dialogue* (Editor in Chief :
Gérard Cipriani, Editions Brill)

Liste des publications de Yasuhiko SUGIMURA

1. Publications en français

Livre (co-dirigé)

M.DALISSIER, S.NAGAI, Y.SUGIMURA (éd.), *Philosophie japonaise*, coll. Concepts-clé, Paris, J.Vrin, 2013.

Contributions pour ouvrages collectifs :

« Témoignage comme passage originaire. « Métaphysique du témoignage » chez Jean Nabert », in P.Capelle(Ed.), *Mélanges pour Jean Greisch*, Paris, Cerf, 2004, p.382-393.

«Témoin agissant du néant absolu— la signification de Tanabe dans le contexte de la philosophie du témoignage— », Jacynthe Tremblay(éd.), *Philosophes japonais contemporains*, Montréal, Presses de l'Université de Montréal, 2010.

«L'auto-attestation du moi nabertien. Vers une herméneutique du témoignage », Stephan Robilliard (éd.), *Jean Nabert, l'affirmation éthique*, Paris, Cerf, 2010.

« L'herméneutique du soi s'auto-éveillant selon l'Ecole de Kyoto : le mysticisme « évidé » ? », in *Philosophie et mystique chez Stanislas Breton*, Jean Greisch, Jérôme de Gramont, et Marie-Odile Métral (dir.), Paris, Cerf, 2015, p.159-176.

« Traduire l'Europe. L'enjeu herméneutique de la «philosophie japonaise» », Stefano Bancalari, Jérôme de Gramont, et Jean Leclercq (dir.), *Jean Greisch, les trois âges de la raison*, Paris, Hermann, 2016, p.203-217.

Article :

« L'homme imparfaite. De *L'homme faillible* à l'herméneutique du soi », in Jean Greisch(Ed.), *Philosophie No.15 :Paul Ricoeur. L'herméneutique à l'école de la phénoménologie*, Paris, Beauchesne, 1995.

« Pour une philosophie du témoignage: Ricoeur et Heidegger autour de l'idée d'"attestation" », in *Etudes Théologiques et Religieuses*, Tome 80, 2005, p.483-498.

« Du mal au pardon – derniers débats entre Ricoeur et Derrida », *Rue Descartes, Hors série : L'homme capable. Autour de Paul Ricoeur*, Collège International de Philosophie, p.131-139, 2006.

« Dieu ambigu : vers une « philosophie de la religion » aujourd'hui », *Humaniora Kiotoensia. On the Centenary of Kyoto Humanities*, Graduate School of Letters, Kyoto University, p.79-100, 2006.

« Hajime Tanabe, lecteur des Deux sources – un cas de réception du bergsonisme dans l'Ecole de Kyôto – », *Bulletin of Death and Life Studies Vol.4 : Au-delà de*

la philosophie de la vie. Les ateliers sur *Les Deux sources de la morale et de la religion* de Bergson, Global COE Program DALs, Graduate School of Humanities and Sociology, The University of Tokyo, 2008, p.9-19.

« Paul Ricoeur et l'école de Kyoto. Philosopher autrement » , *Etudes Théologiques et Religieuses*, Tome 86, 2011, p.355-359.

« Introduction à la thématique spéciale (Philosophie et Religion chez Paul Ricoeur) », *Etudes Ricoeuriennes / Ricoeurian Studies*, Vol.3, No.2, 2012, édité par Johann Michel, David Scottson et Yasuhiko Sugimura, University of Pittsburgh Press, 2012, p.1-6.

« “Demeurer vivant jusqu’à...” : La question de la vie et de la mort et le “religieux commun” chez le dernier Ricoeur », *Etudes Ricoeuriennes / Ricoeurian Studies*, Vol.3, No.2, 2012, édité par Johann Michel, David Scottson et Yasuhiko Sugimura, University of Pittsburgh Press, 2012, p.26-37.

« Témoins de la Vie, entre le philosophique et le religieux. Relire *Les Deux Sources* du point de vue de l’ « après-désastre » », *Annales bergsoniennes VI. Bergson, le Japon, la catastrophe*, PUF, 2013, p.195-210.

« Auto-éveil et témoignage – philosopher autrement : l’Ecole de Kyoto en comparaison avec la philosophie française post-heideggerienne », *Philosophie*, n.125, Paris, Editions de Minuit, mars 2015, p.44-62.

« Auto-éveil et témoignage – philosopher autrement : l’Ecole de Kyoto en comparaison avec la philosophie française post-heideggerienne (II) », *Philosophie*, n.126, Paris, Editions de Minuit, juin 2015, p.28-49.

« Le lieu de vérités superposées ? Le lieu du néant absolu selon Nishida Kitarô, entre le philosophique et le religieux », *Cités*, n.62, Paris, PUF, 2015, juin, p.89-99.

Articles pour l’encyclopédie

« Histoire/Historicité » ; « Volonté », in *Encyclopaedia Universalis, Notionnaires vol.1 : Notions*, Paris, Editions Encyclopaedia Universalis, 2004, p.478-480 ; p.1071-1072.

Traduction (du japonais en français)

Kitaro Nishida, *La logique du lieu et la vision du monde religieuse* (*Bashotekironri to Shuukyotekiseikaikan*, Tokyo, Iwanami, 1945), Paris, Ed.Osiris, 1999.

Hajime Tanabe, *La logique de l’être-social*, chap.3, accompagné de l’introduction au texte par le traducteur, dans *Annales bergsoniennes VI. Bergson, le Japon, la catastrophe*, PUF, 2013, p.63-89.

Hajime Tanabe, *Ontologie de la vie ou la dialectique de la Mort ?*, accompagné de l’introduction par le traducteur, dans Michel Dalissier, Shin Nagai, Yasuhiko

Sugimura (éd.) , Philosophie japonaise. Le néant, le monde et le corps, Vrin, 2013, p.283-314.

2. Publications en japonais

Livre :

La pensée de Paul Ricoeur, Tokyo, Sobunsha, 1998.

(Prix décerné par la Société Japonaise des études religieuses)

Contributions pour ouvrages collectifs :

« Ricoeur », in S.Hase et S.Yamamoto(Ed.), *Pour apprendre la philosophie de la religion contemporaine*, Kyoto, Sekaishissha, 1998, Chap.7.

« Corps et langage », in H.Matsumaru et M.Fujita(Ed.), *Désir, Corps, Vie: qu'est-ce que l'être humain?*, Kyoto, Showado, 1998, Chap.6.

« La découverte du soi et la narrativité », in S.Hase et M.Hosoya, *L'originalité de la religion et l'âge contemporaine*, Tome I, Kyoto, Koyoshobo, 2001, Chap.1.

« Situation de Ricoeur dans l'histoire de la philosophie. Sa provenance de la « philosophie réflexive française » », in Jiro WATANABE (éd.), *Philosophie contemporaine dans la perspective de 2600 ans de l'histoire de la philosophie occidentale*, Kyoto, Shôwadô, 2005.

« Dialoguer à partir de l'auto-attestation de la Vie. Hans Jonas et Michel Henry », Eiichi KATAYANAGI(éd.), *Dialogos. Possibilités de la recherche dialogale à l'époque contemporaine*, Kyoto, Kôyôshobô, 2007.

« « Demeurer vivant jusqu'à ... ». Le débat avec Heidegger dans *La mémoire, l'histoire, l'oubli* de Paul Ricoeur, in Katsuya AKITOMI et al. (éd.), *Etre et Temps aujourd'hui*, Tokyo, Nansôsha, 2007.

« Marcel », « Ricoeur », Kiyokazu WASHIDA(éd.), *Histoire de la philosophie, tome 12*, Tokyo, Chyûokôron-shinsha, 2008.

« L'acte de raconter, que signifie-t-il ? Pour reconsidérer l'idée de *mimêsis* chez Paul Ricoeur », Masami KOMEMUSI(éd.), *L'actualité de la phénoménologie française*, Tokyo, Presses Universitaires de Hosei, 2016.

« Ricoeur au carrefour de la pensée contemporaine. Témoin philosophique du 20^e siècle », Tôru KASHIMA et al. (éd.), *Lire Paul Ricoeur*, Tokyo, Presses Universitaires de Hosei, 2016.

Articles:

« Le problème du désir chez Paul Ricoeur », in *Etudes de la philosophie de la religion*, No.9, Société de la philosophie de la religion de Kyoto, 1992.

- « Sur la « poétique » de Paul Ricoeur », in *Revue des études religieuses*, No.623, Sociétés japonaise des études religieuses, 1995.
- « Sur la subjectivité éthique. Lévinas et Nabert », in *Recherches philosophiques*, No.565, Société de la philosophie de Kyoto, 1998.
- « La philosophie et la question du mal. Autour de *L'essai sur le mal* de Jean Nabert », in *Etudes de la philosophie et la pensée françaises*, No. 3, Société de la philosophie et la pensée françaises, 1998.
- « Le récit de la quête du soi », in *Etudes de la philosophie et la pensée françaises*, No.4, numéro spécial consacré à Paul Ricoeur, Société de la philosophie et la pensée françaises, 1999.
- « Langage et Transcendance. Pour la philosophie de la religion d'aujourd'hui », in *EX ORIENTE*, No.2, Société des études du langage et la société de l'Université des langues étrangères d'Osaka, 1999.
- « Possibilités de la « philosophie de la religion » dans la philosophie française contemporaine », in *Sobun*, Tokyo, Sobunsha, 2000.
- « La question de Dieu dans la philosophie réflexive française. Autour du *Cours sur Dieu* de Jules Lagneau », in *Recherches philosophiques*, No.575, Société de la philosophie de Kyoto, 2003.
- « Dieu des philosophes », in *Iwanami collection: Religion, vol.4 : Vers l'origine*, Tokyo, Iwanami, 2004.
- « Du témoignage à l'histoire. Aux limites du dialogue », in *Vers la nouvelle synthèse du savoir des sciences humaines*. Rapport pour le COE program, Université de Kyoto, 2004.
- « La responsabilité au fond de l'impuissance. En-deça de l'idée de « droit de l'homme » », in *Philosophie*, No.56, Société Japonaise de Philosophie, 2005.
- « En-deça de l'être humain. Une approche de la singularité humaine », *Arché*, No.15, Société Kansai de Philosophie, 2005.
- « Principe de responsabilité et Dieu après Auschwitz », *Bulletin du département de la philosophie de la religion*, Université de Kyoto, 2005.
- « « Philosophie de la religion » d'aujourd'hui et le kantisme français », in *La tradition de l'Ecole de Kyoto et Kant*, éd. par la société japonaise des études kantiennes, 2005.
- « Vers une philosophie de la religion. A partir de la problématique du témoignage (1) », *Recherches philosophiques*, No.585, Société de la philosophie de Kyoto, 2008, p.61-85.
- « Gabriel Marcel », « Paul Ricoeur », in *Histoire de la Philosophie, Vol.12*, Tokyo, Chûokûron, 2008, p.171-191, p.519-555.
- « Vers une philosophie de la religion. A partir de la problématique du témoignage (2) », *Recherches philosophiques*, No.586, Société de la philosophie de Kyoto, 2008, p.1-23.

« Le conflit des jugements. La mémoire, le témoignage, l'histoire », in *Etudes de la philosophie et la pensée françaises*, No. 3, Société de la philosophie et la pensée françaises, 2009, p.48-58.

« La pensée « post-philosophique » et le « religieux ». La philosophie française contemporaine et l'Ecole de Kyoto », in *Revue des études religieuses*, No.623, Sociétés japonaise des études religieuses, 363, 2010.

« Hajime Tanabe, lecteur de Blanchot », in *Sôbun*, No.527, Tokyo, Sobunsha, 2010.

« Le mort et le symbole. La dernière philosophie de Tanabe », in *Shisô*, No.1053 (Numéro spécial pour le cinquantenaire de la mort de Hajime Tanabe), Tokyo, Iwanami, 2012, p.36-56.

« La « logique de l'espèce » et la question du « social » - Tanabe, Bergson, et l'école française de sociologie », *Etudes de Philosophie japonaise*, No.11, Département de l'histoire de la philosophie japonaise, Université de Kyoto, 2015, p.36-64.

« Vie et Mort, entrecroisées. Ricoeur et Derrida », in *Annales de la pensée existentielle*, No. 30, Association pour la pensée existentielle, Tokyo, Risôsha, 2015, p.59-84.

Traduction (du français en japonais) :

Y.Sugimura et al. (Trad.), Dominique FORSCHEID, *Les grandes dates de la philosophie*, (2 tomes, Paris, PUF. Coll. Que sais-je?, 1997), Tokyo, Hakusuisha, 2001.

Y.Sugimura et al.(Trad.), Jean GREISCH, *Ontologie et Temporalité. Esquisse d'une interprétation intégrale de Sein und Zeit* (Paris, PUF, 1994), Tokyo, Presses universitaires de Hôsei, 2007.

Y.Sugimura (trad.), Jean Nabert, *Essai sur le mal* (Paris, Aubier, 1955), Tokyo, Presses universitaires de Hôsei, 2014.

Y.Sugimura (trad.), "Jean Grondin, *Paul Ricoeur* (Paris, PUF, coll. « Que sais-je ? », 2013), Tokyo, Hakusuisha, 2014.